

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 54 (2007)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SZSV

- 4 Mit vereinten Kräften und mit einer Stimme für den Zivilschutz
- 7 Dankeschön und Adieu
- 7 Zum Rücktritt des Zentralsekretärs SZSV
- 8 53 Jahre Zivilschutz-Zeitschrift
- 9 Aus dem Vorstand
- 9 Medienprofi gesucht
- 9 Wir gratulieren

BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

- 10 Erfahrungen austauschen, Horizont erweitern
- 11 Den Zivilschutz ins richtige Licht gerückt
- 13 Spektakulärer «Tag des Bevölkerungsschutzes» an der Züspa
- 14 Eine gelungene Mischung aus Wissenschaft und Praxis
- 15 Eidgenössisches Ausbildungszentrum in Schwarzenburg trimmt sich fit
- 16 Grosser Preis der Katastrophe
- 16 Labor Spiez erhält als Vertrauenslabor Maximalnote

ZIVILSCHUTZ

- 17 «Wenn die Küche stimmt, stimmt auch die Moral»
- 18 Der Richtige am richtigen Ort
- 18 Wehrpflichtersatz
- 19 Ruedi Wyss †
- 20 Wenn der Zug im Tunnel brennt
- 22 Stolz über den gemeinsam geleisteten Einsatz
- 24 Das Rekrutierungszentrum Nottwil hat seine Tore geschlossen
- 24 Konditionstest und flüssige Sonnenenergie
- 25 Fussball und Zivilschutz

KULTURGÜTERSCHUTZ

- 26 Juristische Grundlagen im Kulturgüterschutz
- 26 Rauchende Köpfe bei den angehenden Chefs KGS

FORUM

- 27 Staaten zwischen Zerfall und Aufbau
- 27 Es geht aufwärts – geits no?

PROTEZIONE CIVILE

- 28 L'UFPP contro la disparità di trattamento dei militi

PROTEZIONE DEI BENI CULTURALI

- 28 Corso impegnativo per gli aspiranti capi PBC
- 29 Basi legali per la protezione dei beni culturali

PROTEZIONE DELLA POPOLAZIONE

- 30 Voto massimo per il Laboratorio Spiez
- 30 Nuove strutture per il Centro federale d'istruzione a Schwarzenburg
- 31 Un connubio riuscito tra teoria e pratica

PROTECTION CIVILE

- 31 Taxe d'exemption

PROTECTION DES BIENS CULTURELS

- 33 Cours intensif pour les futurs chefs PBC
- 33 Les bases légales de la protection des biens culturels

PROTECTION DE LA POPULATION

- 34 Des thèmes variés, destinés à renforcer les connaissances et les interventions de la PCI
- 36 Edito romand
- 36 Modernisation du Centre fédéral d'istruzione de Schwarzenburg
- 37 Le Laboratoire de Spiez obtient la note maximale en tant que laboratoire de référence
- 37 Un amalgame réussi de théorie et de pratique
- 38 La Züspa a connu une grande journée de la protection de la population
- 39 Au service du meeting Bex07

FSPC

- 42 Construire ensemble
- 44 Merci et adieu
- 45 Départ à la retraite du secrétaire central de l'USPC
- 45 53 ans d'existence de la revue de la protection civile

Unseren Leserinnen und Lesern, Autoren und Inserenten wünschen wir ein gutes neues Jahr!

*Redaktion der **action** und SZSV*

Nous adressons à nos lectrices et lecteurs, à nos auteurs ainsi qu'à tous ceux qui passent des annonces dans notre revue nos meilleurs vœux pour la nouvelle année!

*Rédaction de **action** et FSPC*

Auguriamo felice anno nuovo alle nostre lettrici e ai nostri lettori, ai nostri autori e ai nostri inserzionisti!

*Redazione di **action** e FSPC*



1954–2007

Zivilschutz-Zeitschrift

Revue de la protection civile

Rivista della protezione civile

IMPRESSUM

54. Jahrgang/54^e année/54^a annata
Zivilschutz/Protection civile/Protezione civile

Redaktion / Rédaction / Redazione
c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02
E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch
www.szsv-uspc.ch

*Chefredaktor / Rédacteur en chef /
Redattore capo:* Hans Jürg Münger (JM)

Rédacteur Romandie
René Mathey, Chexbres (rm)
E-Mail: R.mathey@bluewin.ch

*Redaktionskommission / Commission
de rédaction / Commissione di redazione:*
Therese Isenschmid
(Präsidentin / Présidente / Presidente),
Pascal Aebischer, Moritz Boschung,
Mark A. Herzog, Martin Bellin, René Mathey,
Detlev Eberhard, Hans Jürg Münger

Herausgeber / Editeur / Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile

Layout: Werner Kocher, Vogt-Schild Druck

**Druck und Versand/Impression
et expédition/Stampa e spedizione**
Vogt-Schild Medien AG
CH-4501 Solothurn, Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 74 44
Vertrieb: Rita Ackermann

Inserate / Annonces / Inserzioni
Print Promotion, Andreas Benz
Thürliacker
3116 Kirchdorf
Telefon 031 780 18 18, Fax 031 780 18 16
E-Mail: print.promo@bluewin.ch

Abonnement / Abbonamento:
Nichtmitglieder (Schweiz)/
Non-membres (Suisse)/Non membri (Svizzera)
Fr. 40.– (inkl. MwSt./TVA)

*Einzelnummer / Numéro individuel /
Numero separato* Fr. 7.–

Erscheinungsweise / Parution / Pubblicazione
sechsmal jährlich,
6 numéros par an
6 numeri all'anno
Auflage: 12 362
Edition: 12 362
Edizione: 12 362

Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

